

ГРП СОДЕЙСТВУЕТ НАЛАЖИВАНИЮ ДИАЛОГА ДЛЯ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЯ между заявителем и органом проекта МИНИС, имеющим отношение к предмету жалобы (орган МИНИС может передать жалобу на рассмотрение ГРП, подрядчикам подкомпьюнентов, группам по оценке, консультантам по подготовке ТЗ, или иным группам, связанным с проектом).

КОНСУЛЬТАЦИИ: в ходе консультаций между заявителями и органом проекта МИНИС, имеющим отношение к предмету жалобы, ГРП должна способствовать проведению диалога с тем, чтобы обеспечить реальную заинтересованность в принятии приемлемого решения, способного удовлетворить жалобу.

В СЛУЧАЕ ЕСЛИ ЖАЛОБА НЕ УДОВЛЕТВОРЕНА, ГРП ИЛИ НЕПОСРЕДСТВЕННОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ МОГУТ НАПРАВИТЬ ЕЕ НА РАССМОТРЕНИЕ БОЛЕЕ ВЫСОКОЙ ИНСТИТУЦИИ, например, Рабочим группам министерств (Министерство горной промышленности, Министерство промышленности, Министерство энергетики, Министерство окружающей среды, зеленого развития и туризма, речные бассейновые управления и иные подразделения), для выработки рекомендаций, при этом ГРП обязана уведомить заявителя о передаче жалобы на рассмотрение более высокой инстанции.

ЕСЛИ ЖАЛОБА РАССМОТРЕНА И УДОВЛЕТВОРЕНА, ГРП направляет всем сторонам официальное уведомление о результате рассмотрения жалобы и согласованных действиях. За ГРП сохраняется ответственность за окончательную оценку жалобы, уведомление сторон о результатах оценки, а также текущий мониторинг выполнения принятого решения и согласованных действий.

ЭТАП 4. ЖАЛОБЫ ПОДЛЕЖАТ МОНИТОРИНГУ, А РАСКРЫТИЕ ИНФОРМАЦИИ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ КАЖДЫЕ ШЕСТЬ МЕСЯЦЕВ В ФОРМЕ ОТЧЕТА.

ПОЛУГОДОВОЙ ОТЧЕТ РАЗМЕЩАЕТСЯ НА САЙТЕ ПРОЕКТА МИНИС, включая указание номера и типа жалоб, их текущего статуса (не имеет отношения к проекту, находятся в стадии оценки, удовлетворена, осуществляются согласованные действия), количества дней после регистрации, соотношения принятых и удовлетворенных жалоб.

ПРИМЕЧАНИЕ: в отчете сохраняется анонимность заявителей.

В рамках проекта МИНИС жалобы должны быть документально зафиксированы, а заявители должны быть информированы о причинах принятия или отклонения жалоб, а также о решениях, предлагаемых для их удовлетворения.

Заявители могут в любое время обратиться в Службу рассмотрения и удовлетворения жалоб Всемирного банка: grievances@worldbank.org. Факс: +1-202-614-7313. Почтовый адрес: The World Bank Grievance Redress Service (GRS), MSN MC 10-1018, 1818 H St NW, Washington, DC 20433, USA, или направить свой вопрос на рассмотрение Инспекционной комиссии Всемирного банка: panel@worldbank.org. Телефон: 202 458 5200. Факс: 202 522 0916. Почтовый адрес: The Inspection Panel, 1818 H St, NW Mail Stop: MC10-1007, Washington, DC 20433, USA.

ГРП СОДЕЙСТВУЕТ НАЛАЖИВАНИЮ ДИАЛОГА ДЛЯ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЯ между заявителем и органом проекта МИНИС, имеющим отношение к предмету жалобы (орган МИНИС может передать жалобу на рассмотрение ГРП, подрядчикам подкомпьюнентов, группам по оценке, консультантам по подготовке ТЗ, или иным группам, связанным с проектом).

КОНСУЛЬТАЦИИ: в ходе консультаций между заявителями и органом проекта МИНИС, имеющим отношение к предмету жалобы, ГРП должна способствовать проведению диалога с тем, чтобы обеспечить реальную заинтересованность в принятии приемлемого решения, способного удовлетворить жалобу.

В СЛУЧАЕ ЕСЛИ ЖАЛОБА НЕ УДОВЛЕТВОРЕНА, ГРП ИЛИ НЕПОСРЕДСТВЕННОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ МОГУТ НАПРАВИТЬ ЕЕ НА РАССМОТРЕНИЕ БОЛЕЕ ВЫСОКОЙ ИНСТИТУЦИИ, например, Рабочим группам министерств (Министерство горной промышленности, Министерство промышленности, Министерство энергетики, Министерство окружающей среды, зеленого развития и туризма, речные бассейновые управления и иные подразделения), для выработки рекомендаций, при этом ГРП обязана уведомить заявителя о передаче жалобы на рассмотрение более высокой инстанции.

ЕСЛИ ЖАЛОБА РАССМОТРЕНА И УДОВЛЕТВОРЕНА, ГРП направляет всем сторонам официальное уведомление о результате рассмотрения жалобы и согласованных действиях. За ГРП сохраняется ответственность за окончательную оценку жалобы, уведомление сторон о результатах оценки, а также текущий мониторинг выполнения принятого решения и согласованных действий.

ЭТАП 4. ЖАЛОБЫ ПОДЛЕЖАТ МОНИТОРИНГУ, А РАСКРЫТИЕ ИНФОРМАЦИИ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ КАЖДЫЕ ШЕСТЬ МЕСЯЦЕВ В ФОРМЕ ОТЧЕТА.

ПОЛУГОДОВОЙ ОТЧЕТ РАЗМЕЩАЕТСЯ НА САЙТЕ ПРОЕКТА МИНИС, включая указание номера и типа жалоб, их текущего статуса (не имеет отношения к проекту, находятся в стадии оценки, удовлетворена, осуществляются согласованные действия), количества дней после регистрации, соотношения принятых и удовлетворенных жалоб.

ПРИМЕЧАНИЕ: в отчете сохраняется анонимность заявителей.

В рамках проекта МИНИС жалобы должны быть документально зафиксированы, а заявители должны быть информированы о причинах принятия или отклонения жалоб, а также о решениях, предлагаемых для их удовлетворения.

Заявители могут в любое время обратиться в Службу рассмотрения и удовлетворения жалоб Всемирного банка: grievances@worldbank.org. Факс: +1-202-614-7313. Почтовый адрес: The World Bank Grievance Redress Service (GRS), MSN MC 10-1018, 1818 H St NW, Washington, DC 20433, USA, или направить свой вопрос на рассмотрение Инспекционной комиссии Всемирного банка: panel@worldbank.org. Телефон: 202 458 5200. Факс: 202 522 0916. Почтовый адрес: The Inspection Panel, 1818 H St, NW Mail Stop: MC10-1007, Washington, DC 20433, USA.

МЕХАНИЗМ РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБ

ЧТО ТАКОЕ МИНИС?

Проект поддержки инвестиций в развитие инфраструктуры добывающей промышленности (МИНИС) представляет собой финансируемую Всемирным банком операцию по оказанию технического содействия Целими. Проекта является содействие инвестированию в инфраструктуру добчи и переработки полезных ископаемых независимо от источника финансирования, а также усиление местного потенциала для подготовки и осуществления инфраструктурных проектов.

Проект МИНИС включает четыре компонента:

- (i) Поддержка инвестиций в инфраструктуру;
- (ii) Нарешение потенциала и передача знаний;
- (iii) Совершенствование управления подземными водными источниками;
- (iv) Управление проектом.

В рамках первого компонента предусмотрено техническое содействие Всемирного банка для подготовки предварительного и окончательного ГЭО, а также проведения экологической оценки предлагаемых проектов развития инфраструктуры добывающей промышленности, определенных в качестве приоритетных Руководящим комитетом проекта, действующим на базе Министерства финансов Монголии, которое отвечает за реализацию проекта.

В число проектов, определенных для выполнения оценки, в настоящий момент входит: проект Шуренской ГЭС; создание водогравитации с регулированием стока на реке орхон; интегрированный стадионный комплекс; расширение Баганкурского угледобывающего комплекса; строительство завода по производству синтетического природного газа; создание системы сельского и промышленного водоснабжения.

ПРИМЕЧАНИЕ: Проект МИНИС не предусматривает финансирование или оказание технического содействия по разработке подобных технических проектов или физической реализации проектов по развитию инфраструктуры добывающей промышленности.

КАКОВЫ ЦЕЛИ ПРОЦЕДУРЫ УДОВЛЕТВОРЕНИЯ ЖАЛОБ?

Содействие обеспечению прозрачности проекта МИНИС и его подкомпонентов за счет:

- выявления и учета опасений и жалоб населения и заинтересованных сторон, запроектных мероприятиями, реализуемыми в рамках проекта МИНИС;
- энергии своеобразного и гибкого механизма удовлетворения жалоб;
- демонстрации запроектному населению и заинтересованным сторонам прозрачной системы мониторинга и учета вопросов вызывающих их озабоченность.

КАКИЕ ВИДЫ ЖАЛОБ МОГУТ БЫТЬ ПОДАНЫ?

Вопросы, вызывающие опасения в связи с мероприятиями, реализуемыми в рамках МИНИС

- Несоблюдение процедур и законодательства: подрядчики или представители проекта МИНИС не соблюдают требования примененного законодательства Монголии или политики Всемирного банка в ходе реализации мероприятий в рамках проекта МИНИС;



- Невадлежащее раскрытие информации и проведение консультаций: недостаточный охват или качество методов привлечения заинтересованных сторон подрядчиками или представителями проекта МИНИС;

- Нанесение ущерба вследствие неоружности и неблагоприятное воздействие на местное население или частную собственность, неправомочное нарушение земель, воздействие на здоровье и безопасность населения в ходе реализации мероприятий в рамках проекта МИНИС;

- Вопросы, касающиеся последствий будущей деятельности, связанной с подготовкой ТЭО и оценки воздействия на окружающую и социальную среду, будут направляться группам по оценке проекта МИНИС для рассмотрения в ходе общественных обсуждений, при проведении оценок и подготовке планов смягчения неблагоприятных последствий.

Опасения, не связанные с непосредственным воздействием мероприятий, осуществляемых в рамках МИНИС

- Любые другие жалобы, которые не считаются напрямую связанными с проектом МИНИС, подлежат регистрации и возврату заявителю для независимого рассмотрения в соответствующих инстанциях.

КАКОВА ПРОЦЕДУРА РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБ ГРП ПРОЕКТА МИНИС?

ЭТАП 1. НАПРАВЛЕНИЕ ЖАЛОБЫ В АДРЕС ГРП ПРОЕКТА МИНИС ЗАЯВИТЕЛЕМ (или его представителем в случае, если заявитель хочет сохранить анонимность)

ПО ПОЧТЕ: МИНИС Проект, Ариг-Тув #401, мкр-1, р. Сүхэ-Батор, г. Улан-Батор, Монголия, **ПО ТЕЛЕФОНУ:** 976-70112659, **ПО ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЕ:** admin@minis.mn, **ПРЕДСТАВИТЕЛЬ СОВЕТА НАСЕЛЕННОГО ПУНКТА,** который направляет жалобу в ГРП

ГРП ПРОЕКТА МИНИС ОБЯЗАНА ПРИНИМАТЬ все жалобы для первоначального учета и выдачи расписки в получении.

ЭТАП 2. ГРП РЕГИСТРИРУЕТ ЖАЛОБУ И В ТЕЧЕНИЕ 10 ДНЕЙ ПРИНИМАЕТ РЕШЕНИЕ О ЕЕ РАССМОТРЕНИИ В ОФИЦИАЛЬНОМ ПОРЯДКЕ ИЛИ НАПРАВЛЕНИИ В СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ИНСТАНЦИЮ.

ВСЕ ПОЛУЧЕННЫЕ ЖАЛОБЫ ПОДЛЕЖАТ РЕГИСТРАЦИИ с указанием даты и номера; ГРП передает заявителю расписку в получении.

ГРП ПРОВОДИТ ПЕРВОНАЧАЛЬНУЮ ОЦЕНКУ с тем, чтобы определить, можно ли считать данную жалобу приемлемой для рассмотрения (включая при необходимости личную встречу с заявителем).

ЕСЛИ ЖАЛОБА ПРИЗНАЕТСЯ ПРИЕМЛЕМОЙ, заявителю направляется соответствующее уведомление, и вопрос передается на рассмотрение соответствующего органа проекта МИНИС.

ЕСЛИ ЖАЛОБА НЕ ИМЕЕТ ОТНОШЕНИЯ К ПРОЕКТУ МИНИС, ГРП ГОТОВИТ ОБОСНОВАНИЕ И РЕКОМЕНДАЦИИ для ее направления на рассмотрение местных советов аймаков, сумов или багов, и жалоба возвращается заявителю для осуществления дальнейших самостоятельных действий.

ЭТАП 3. ГРП СОДЕЙСТВУЕТ ПРОВЕДЕНИЮ ОЦЕНКИ И УДОВЛЕТВОРЕНИЮ ЖАЛОБЫ В ЧЕТЕНИЕ 45 ДНЕЙ.